

# The Mizoram Gazette Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXV Aizawl, Friday, 17. 3. 2006, Phalguna 26, S.E. 1927, Issue No. 11

## Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

### NOTIFICATIONS

No.F.23015/1/2005-HTE, the 13th March, 2006. In exercise of the powers conferred under section 19(1) of the Right to Information Act, 2005, and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi L. Tochhong, IAS, Director, Higher & Technical Education as the Appelate Authority in respect of Directorate of Higher & Technical Education with simmediate effect and until further order.

R.Malsawma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.C.18017/1/90 TC, the 13th March, 2006. In pursuance of Law & Judicial Departments Notification No.C.18015/96-LJC/139 dt. 9.1.2006. the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu C.Z.Tumluaia MCS, Deputy Secretary, Trade & Commerce Department as Nodal Officer who will be responsible for

proper and timely reply of notice under section 80 of the Code of Civil Procedure 1908 in respect of Trade & Commerce Department as amended from time to time with immediate effect and until further orders.

Vanialhuma, Secretary to the Govt. of Mizoram, Trade & Commerce Department.

No.A.19018/177/96-PLG, the 14th March, 2006. On his release from Mizoram Pay Commission vide letter No.A.11011/4/2005-MPC dt. 6.3.06 and in the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to post Dr.Lalrin-chhana, Research Officer as District Research Officer with immediate effect.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Programme Implementation Deptt.

No.A.31011/1/2002-HFW, the 14th March, 2006. On satisfactory completion of the probation period of 2 years, the Governor of Mizoram is pleased to confirm Dr.Lalsangliana Ralte against the post of Dental Surgeon/Grade V of the Mizoram Health Services with effect from the 23rd April, 2002.

Lalh mangaiha Sailo, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No.A.31013/1/2000-EDN, the 16th March, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Headmasters, Government High School as shown against their names.

SI/N	o. Name	Post to which confirmed	Effective date
	Pi Zosangi	Headmistress, Govt. High School	1.9.2005
2.	Pu Lalrammawia	Headmaster Govt. High School	1.9.2005

H.Rothuama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.
School Education.

### CORRIGENDUM

No.A.22017/4/92-FST, the 17th March, 2006. The place of posting in respect of Pu K.Kar, DCF as shown in this Department's Notification No.A.22013/3/91-FST/Pt/I dt. 12.12.2005 as W.P.O. Lunglei is to be read as Deputy Conservator of Forest (WPO) Lunglei. He will draw his pay and allowances against the post of D.C.F.(WPO) Lunglei.

Rosiama Ralte,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

### NOTIFICATION

No. A. 32013/11/2003-P&AR(GSW), the 17th March, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to deploy Dr. H.L. Malsawma, Reader, as O.S.D-cum-Joint Secretary to the Government of Mizoram in the Secretariat. He shall draw his pay and allowances against the post of Director, Higher & Technical Education in his own grade pay without any extra financial benefit with effect from the date of taking over charge until further orders.

The following two Departments are assigned to him:

- 1. Art & Culture
- 2. Sericulture

This supersedes this Office Notification of even No. dated 7.3.2006

C. Ropianga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Deptt. of Personnel & Adve. Reforms.

No. A. 22020/1/2002-PAR(SSW lic service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pi Vanlalthlamuani, Steno Grade-I, P.A. to Governor as P.S. to Jt. Secretary, PHE with immediate effect and until further orders.

B. Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22013/1/2005-PW, the 16th March, 2006. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade V (Civil) of PW Cadre and post them to the places shown in column 4 of the table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders:

Sl. No	Name of Officers.	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
1.	Pi C. Lalthlamuani	AE,PWD, Lunglei Circle	SDO,PWD, Quality Con- trol Sub divn. III, Lunglei	Vice Jimmy Vanlalsiama Bawikhar transferred
2.	Pu Jimmy Vanlalsiama Bawikhar	SDO,PWD, Quality Control Sub-divn. III. Lunglei	SDO,PWD, Lawngtiai. Sub-divn. Lawngtlai	Vice Pazawna transferred
3.	Pu Pázawna	SDO,PWD. Lawng- tlai Sub-divn. Lawngtlai	AE, PWD, Lunglei Circle Lunglei	Vice C. Lalthla- muani trans- ferred

Pu Pazawna will move first by handing over his charge to Pu H. Lalfak-zuala, SDO(TC), PWD, Lawngtlai Division.

Liansanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 32012/1/2003-EDN(i), the 17th March, 2006. In the interest of public service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Teachers, Government High School to the post of Headmasters/Headmistress, Government High School in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. with other allowances as admissible under the Rules as shown against their names with effect from the date of joining the post.

Sl.N	o. Name of Teachers & present Place of Posting	New place of posting
2. 3. 4. 5. 6. 7.	S.L. Thanghuta, Govt. Aizawl High School R.K. Sharma, Zohmun High School Vanramnghaka, G.M.H.S.S. School J.N. Maji, Govt. HSS, Saitual Soosana John, DIET Lunglei Vanlalrawna, Khawhai High School H. Lalchhuanliana, Tlungvel High School C. Chawnghuliana, Kolasib High School	Sateek High School Zohmun High School Hnahlan High School Teikhang High School Lungsen High School East Lungdar High School National H/S Phullen Diakkawn H/S, Kolasib

9. F. Kapzuala, Ngopa High School

10. Zadingluaia Khiangte, Kawrtethawveng H/S

11. Akhilesh Kumar, Govt. Mamawii HSS 12. Vanlalliana, Chhingchhip High School

13. Ramkinlova, Suangpuilawn High School

Saichal High School Kawrtethawveng H/S Mimbung High School Khawbung High School Vanbawng High School

The Governor of Mizoram is further pleased to order that all the promotees shall join their respective place of posting on or before 31st March, 2006. Anyone who declines promotion should submit his/her declination to the undersigned.

Inter se-seniority of the above incumbents will be issued separately in due course.

No. A. 32012/1/2003-EDN(ii), the 17th March, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to transfer the following Headmasters, Government High School to the places as shown against their names with immediate effect and until further orders.

SI.N	o. Name of Headmaster & present Place of Posting	New place of posting
1.	Zaithangvela. Zohmun High School	Kawlbem High School
2.	F. Lallura, Chhipphir High School	Govt. HSS Lunglei
3.	H. Khawkunga, Chawngtlai H/S	Khawzawl High School
4.	Lalrosangi, Mimbung High School	N.E. Khawdungsei H/S
<b>5.</b>	Lalrintluangi Tochhong, Govt. Mamawii HSS	Maubawk High School
6.	H. Lalbiakveli, N.M. H/S Kepran	Tanhril High School
7.	Nungo Azyo, Chakhang High School	Tuipang High School
8.	D.K. Ghosh, Teikhang High School	Saiphai High School
9.	P.C. Sinha, Maubawk High School	North Vanlaiphai H/S
10.	G.S. Zaithantluanga, Saiphai H/S	Chhipphir High School

Lalthangpuia Sailo
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education.

# Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

### NOTIFICATIONS

No.J. 11011/23/2002-HFW, the 14th March, 2006. In pursuance of the instruction contained by the Govt. of India letter D.O. No. V. 22023/2/2005-CR Dt. 1.3.2006. The Governor of Mizoram is pleased to declare Regional Cancer Centre Society Aizawl as the Nodal Agency for the implementation of District Cancer Control Programme with immediate effect until further order.

Lalbiaktluanga Khiangte,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 11013/1/05-HFW/Pt, the 13th March, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction of new creation of 2 posts of Asst. Drugs Controller in the scale of pay of Rs. 10,000-15,200/- p.m. by abolishing 5 (five) vacant posts of Pharmacist created vide No. A. 11013/4/86-HFW dt. 21.4.1987.

The expenditure will be debitable under the Head of Account :-

2210 - Medical & P.H.

06 - Public Health 104 - Drugs Control

(01) - Drugs Control Programme (N.P)

This issues with the approval of DP & AR (ARW) vide their I.D. No. ARW/HFW/2005-2006/E-97 dt. 14.12.2005 and concurrence of Finance Department vide their 1.D.No. FIN(E)860/2005 dt. 15.2.2006.

Lalhmangaiha Sailo,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

### CORRIGENDUM

No.K.15011/81/99—Rev, the 13th March, 2006. A period for submission of objections appreared in para 2 of this Department's Notification of even no. dated 4.1.2006 may be read as within 30 days from 9.3.2006.

C. Hmingthanzuala, Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department.

## Government of Mizoram PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

### CLOSURE ORDER

No. B. 12035/4/93-RCOOP/109 the 14th March, 2006. Tuivamit Poultry Farming Cooperative Society Ltd. Bearing Registration No. AW-60/92-93 dt. 31.3.-1993

RCOOP/73 Dt. 9.3.1999. The undersigned is in receipt of reports from the Liquidator appointed for the purpose regarding winding up of the affairs of the Society.

The undersigned, therefore, under section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act. 1991, hereby orders closure of the liquidation proceedings.

Registrar,
Cooperative Societies,
Mizoram, Aizawl.

### Government of Mizaram Part x

Altonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

### **NOTIFICATION**

No.MADC. 12013/4/2000-Leg/58(A), the 1st March, 2006. In exercise of the powers conferred by rule 141(2) of the Mara Autonamous District Council (Constitu-

tion & Conduct of Business) Rules, 2002, as amended from time to time, Puhpa H.C.L. Zasai, Chairman Mara Autonomous District Council is pleased to appoint Puhpa K. Beisa, MDC as Business Advisory Committee Board member for a period of 8th Mara Autonomous District Council from the date of issue of this order in addition to previous notification under memo. No. MADC 12013/4/2000 Leg/58 'A' Dated Saiha the 15th February, 2005.

Sd/-C.F. Fachbai, Secretary, to Mara Autonomous District Council, Siaha.

No.H.11016/1/05-LADC/DCS, the 23rd February, 2006. In exercise of the powers conferred upon him by Rule 33 Sub-rule 4 of the Lai Autonomous District Council (Constitution, Conduct of Business etc.) (Amendment) Rules 2003, Pu C. Thanghluna, Chairman of the Lai Autonomous District Council has been pleased to summon The Lai Autonomous District Council, to sit for its Budget Session commencing from 28th March 2006 at 10.30 Am at the District Council Session Hall, Lawngtlai.

All business, both official and non official meant for the Budget Session may be submitted to the undersigned on or before 10th March '2006'.

Sd/-H.C. Lalnghinga, Secretary, Lai Autonomous District Council, Lawngtlai.

No. MADC. 12013/1/2002-05/Leg/98, the 22nd February, 2006. In exercise of the powers conferred by rule 33(2),(3) & (4) of the Mara Autonomous District Council (Constitution & Conduct of Business) Rules 2002, as amended from time to time, Puhpa H.C. Lalmalsawma Zasai, Chairman, Mara Autonomous District Council is pleased to summon Members of the Mara Autonomous District Council to sit for its Budget session commencing from 29.3.2006 at 10:30 Am. in the Session Hall of the Mara Autonomous District Council Siaha.

All business, both Official and Non-Official meant for the budget session may be submitted to the Chairman or to the undersigned on or befor 14. 3. 2006 during office hours.

Sd/NG. Thatlua,
Secretary,
to the Mara Autonomous District Council,
Siaha.